

ARUANNE

**Siseturu Ühtlustamise Ameti 2006. eelarveaasta raamatupidamise
aastaruande kohta koos ameti vastustega**

(2007/C 309/24)

SISUKORD

	<i>Punkt</i>	<i>Lk</i>
SISSEJUHATUS	1–2	142
KINNITAV AVALDUS	3–6	142
TÄHELEPANEKUD	7–9	142
Tabelid 1–4		144
Ameti vastused		146

SISSEJUHATUS

1. Siseturu Ühtlustamise Amet (edaspidi amet) loodi nõukogu 20. detsembri 1993. aasta määrusega (EÜ) nr 40/94 ⁽¹⁾. Ameti ülesandeks on rakendada ühenduse õigusakte kaubamärkidele ja tööstusdisainilahendustele, mis annab ettevõtetele õiguse ühtsele kaitsele kogu Euroopa Liidu territooriumil.

2. Tabelis 1 esitatakse kokkuvõtlikult ameti pädevusvaldkond ja ülesanded. Ameti poolt koostatud 2006. eelarveaasta raamatupidamisaruande põhiteave on teavitamise eesmärgil toodud tabelites 2, 3 ja 4.

KINNITAV AVALDUS

3. Käesolev avaldus on adresseeritud ameti eelarvekomiteele kooskõlas määruse (EÜ) nr 40/94 artikliga 137.

4. Vastavalt määruse (EÜ) nr 40/94 artiklile 119 koostas ameti direktor 31. detsembril 2006 ⁽²⁾ lõppenud eelarveaasta raamatupidamisaruande ja see saadeti kontrollikoja, mille ülesandeks on anda arvamus raamatupidamisaruannete usaldusväärsuse ja nende aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ja korrektsuse kohta.

5. Kontrollikoda viis auditi läbi kooskõlas IFAC ja INTOSAI rahvusvaheliste auditistandardite ja eetikanormidega sel määral, kui võrd neid on võimalik ühenduse kontekstis rakendada. Audit planeeriti ja viidi läbi selleks, et saada piisav kindlus raamatupidamisaruande usaldusväärsuse ja selle aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ja korrektsuse kohta.

6. Audit andis kontrollikoja piisava aluse alljärgneva avalduse esitamiseks.

Raamatupidamisaruannete usaldusväärsus

Ameti raamatupidamisaruanne 31. detsembril 2006 lõppenud eelarveaasta kohta on kõigis olulistest aspektidest usaldusväärne.

Raamatupidamisaruannete aluseks olevate tehingute seaduslikkus ja korrektsus

Ameti aastaaruande aluseks olevad tehingud tervikuna on seaduslikud ja korrektsed.

Järgnevad tähelepanekud ei sea kontrollikoja avaldust kahtluse alla.

TÄHELEPANEKUD

7. Eelarve täitmist iseloomustas tulude oluline kasv (27 % kõrgem kui esialgne eelarve) ja üldine madal kulude tase, mille tulemusel tekkis 69 miljoni euro suurune eelarve ülejääk. Kulukohustuste ja maksete assigneeringute rakendusmäärad olid vastavalt 92,7 % ja 72,6 %. Ligikaudu 15 % aasta ja eelmisest eelarveaastast üle kantud halduskulude assigneeringutest (II jaotis) tühistati. Rohkem kui üks kolmandik 2006. eelarveaasta kulukohustustest kanti üle. Tehti suur arv eelarvelisi ülekandeid ⁽³⁾. Kõiki ühe päeva või kindlaksmääratud lühikese ajavahemiku jooksul algatatud ülekandeid ei käsitletud heakskiitmiseks koos. Seega ei järgitud rangelt eelarve aastasuse ja sihtotstarbelisuse põhimõtteid.

8. Kogunenud ülejääk 2006. aastal ulatus 200 miljoni euroni, mis võrdub aasta eelarve suurusega. Hiljuti tehtud analüüside põhjal ei olnud ametil vajadust komisjonile ettepanekut teha tasude määra kohta, mis vastaks täpsemalt ameti tegelikele kuludele ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EÜT L 11, 14.1.1994, lk 1.

⁽²⁾ Raamatupidamisaruanne koostati 1. juulil 2007 ja kontrollikoda sai selle 2. juulil 2007.

⁽³⁾ 2006. aastal tehti rohkem kui 30 ülekannet.

⁽⁴⁾ Määruse (EÜ) nr 40/94 artikli 134 lõige 2.

9. Töötajate värbamismenetluste kontrollimine tõi esile järgmised puudused: puudusid ametlikud otsused valimiskomisjonide ametisse nimetamise kohta, ühel juhul ei olnud loodud valimiskomisjon täielik, ei tagatud

valimiskomisjoni liikmete võrdsust ja valimiskomisjoni koosolekutel ei koostatud protokolle. Ajutiste töötajate värbamiseks ei ole veel kirjalikke menetlusi ja suuniseid vastu võetud ega rakendatud ⁽¹⁾.

Kontrollikoda võttis käesoleva aruande vastu 27. septembri 2007. aasta istungil Luxembourgis.

Kontrollikoja nimel

president

Hubert WEBER

⁽¹⁾ Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste artikli 12 lõige 5.

Tabel 1

Siseturu Ühtlustamise Amet (Alicante)

Asutamislepingust tulenev ühenduse pädevusvaldkond	Nõukogu määruses (EÜ) nr 40/94 määratud ameti pädevus		Juhtimine	2006. aastal ameti käsutusse antud ressursid (2005)	2006. eelarveaastal pakutud tooted ja teenused
<p>Kaupade vaba liikumine</p> <p>Keelud või piirangud tööstus- ja kaubandusomandi kaitsmiseks ei kujuta endast siiski suvalise diskrimineerimise vahendit või liikmesriikidevahelise kaubanduse varjatud piiramist.</p> <p>(Väljavõte asutamislepingu artiklist 30)</p> <p>Ühenduse piires keelatakse teenuste osutamise vabaduse piirangud liikmesriikide kodanike suhtes, kes asuvad mõnes teises ühenduse riigis kui see isik, kellele teenuseid pakutakse.</p> <p>(Väljavõte asutamislepingu artiklist 49)</p>	<p>Eesmärgid</p> <p>Rakendada ühenduse õigusakte kaubamärkidele ja tööstusdisainilahendustele, mis annab ettevõtetele õiguse ühtsele kaitsesele kogu Euroopa Liidu territooriumil.</p>	<p>Ülesanded</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vastu võtta ja sisse kanda registreerimistaotlusi — Kontrollida registrisse kandmise tingimusi ja nende vastavust ühenduse õigusaktidele — Teostada olemasolevate sise-riiklike kaubamärkide otsinguid liikmesriikide tööstusomandi õiguskaitses asutustes — Taotlused avaldada — Uurida kõiki kolmandate isikute vastuväiteid — Taotlused registreerida või tagasi lükata — Läbi vaadata tühistamise või kehtetuks tunnistamise avaldused — Tegeleda otsuste vastu esitatud kaebustega 	<p>1. Haldusnõukogu</p> <p>Koosseis</p> <ul style="list-style-type: none"> — Üks esindaja igast liikmesriigist — Üks komisjoni esindaja ning nende asendajad <p>Ülesanded</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nõustada juhatajat ameti pädevusse kuuluva tes küsimustes — Koostada kandidaatide nimekirjad (artikkel 120) juhataja, asejuhatajate, esimeeste ja apellatsioonikodade liikmete kohta <p>2. Ameti juhataja</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nõukogu nimetab ameti juhataja kuni kolme kandidaati sisaldava nimekirja põhjal, mille on koostanud haldusnõukogu <p>3. Eelarvekomitee</p> <p>Koosseis</p> <p>Üks esindaja igast liikmesriigist ja üks komisjoni esindaja ning nende asendajad</p> <p>Ülesanded</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vastu võtta eelarve ja finantsmäärus, anda ameti juhatajale kinnitus eelarve täitmise kohta ja määrata otsinguaruannete maksumus <p>4. Menetlustega seotud otsused</p> <p>Otsuseid teevad:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) kontrollijad; b) vastulausetes osakonnad; c) kaubamärkide haldus- ja õigusosakond; d) tühistamisosakonnad; e) apellatsioonikojad <p>5. Välisaudit</p> <p>Kontrollikoda</p> <p>6. Eelarve täitmist kinnitav asutus</p> <p>Ameti eelarvekomitee</p>	<p>Lõplik eelarve</p> <p>212 miljonit eurot (218 miljonit eurot), millest ühenduse toetus: 0 % (0 %)</p> <p>Personali suurus 31. detsembri 2006 seisuga:</p> <p>675 (675) töökohta ametikohtade loetelus,</p> <p>täidetud töökohti: 603 (611)</p> <p>+ 72 (78) muud töötajat (lepingulised abitöötajad, lähetuses olevad riiklikud eksperdid, kohalik personal, tööjõudu vahendava asutuse kaudu saadud töötajad)</p> <p><i>Personal kokku:</i> 675 (689)</p> <p>mis jaguneb vastavalt järgmistele ülesannetele:</p> <ul style="list-style-type: none"> — toodang: 480 (548) — tugitööd: 195 (141) 	<p>Kaubamärgid</p> <p>Esitatud taotlusi: 77 461</p> <p>Registreeritud: 66 954</p> <p>Esitatud vastuväiteid: 13 995</p> <p>Lahendatud vastuväiteid: 13 979</p> <p>Apellatsioonikodadele esitatud kaebusi: 1 659</p> <p>Registreerimiseks keskmiselt kuluv aeg (välja arvatud vastuväidete või kaebuste puhul):</p> <ul style="list-style-type: none"> — enne avaldamist: 8 kuud — avaldamisest registreerimiseni: 6 kuud <p>Tööstusdisainilahendused</p> <p>Vastu võetud: 68 500</p> <p>Registreeritud: 69 555</p>

Allikas: ameti edastatud teave.

Tabel 2

Siseturu Ühtlustamise Amet (Alicante) – eelarve täitmine 2006. eelarveaastal

(1 000 eurot)

Tulud			Kulud								
Tuluallikas	Eelarveaasta lõpliku eelarvesse kirjendatud tulud	Laekunud tulud	Kulude jaotus	Lõplikud eelarveassigneeringud					Eelmisest eelarveaastast üle kantud assigneeringud		
				kirjendatud	võetud	makstud	ülekantud	tühistatud	kasutatavad	makstud	tühistatud
Omatulud	146 723	184 020	I jaotis Personal	60 431	59 348	56 758	1 390	2 283	995	835	160
Muud tulud	709	553	II jaotis Haldustegevus	37 772	31 337	20 639	10 691	6 442	9 685	8 866	819
Intress	4 500	7 692	III jaotis Põhitegevus	36 541	35 371	20 963	14 407	1 170	14 226	13 015	1 212
Eelmise eelarveaasta bilanss	59 797	59 296	X jaotis Varu	76 985	0	0	0	76 985	0	0	0
Kokku	211 729	251 561	Kokku	211 729	126 056	98 360	26 488	86 880	24 906	22 716	2 191

Allikas: ameti edastatud andmed. Tabelis tehakse kokkuvõtte ameti poolt aastaruandes esitatud andmete kohta: laekunud tulud ja maksed on arvestatud kassapõhiselt.

Tabel 3

Siseturu Ühtlustamise Amet (Alicante) – 2006. ja 2005. eelarveaasta tulude ja kulude aruanne
(1 000 eurot)

	2006	2005
Tegevustulud		
Tasudest laekunud tulud	184 066	156 945
Tulu väljaannete müügist	285	512
Muud tulud	172	310
Kokku (a)	184 523	157 767
Tegevuskulud		
Personalikulud	58 055	56 278
Põhivaraga seotud kulud	3 586	3 386
Muud halduskulud	26 833	25 224
Tegevuskulud	34 720	35 850
Kokku (b)	123 194	120 738
Põhitegevuse ülejääk/(puudujääk) (c = a – b)	61 329	37 029
Finantstehingute tulu (e)	8 149	4 451
Finantstehingute kulu (f)	63	38
Põhitegevuse väline ülejääk/(puudujääk) (g = e – f)	8 086	4 413
Eelarveaasta majandustulemus (h = c + g)	69 415	41 442

Allikas: ameti edastatud andmed. Tabelis tehakse kokkuvõtte ameti poolt aastaruandes esitatud andmete kohta: aruanne koostati, kasutades tekkepõhist raamatupidamisarvestust.

Tabel 4

Siseturu Ühtlustamise Amet (Alicante) – bilanss seisuga 31. detsember 2006 ja 2005
(1 000 eurot)

	2006	2005
Mittelikviidsed varad		
Immateriaalne põhivara	1 023	829
Materiaalne põhivara	25 948	26 627
Käibevara		
Lühiajalised eelmaksed	190	185
Lühiajalised saadaolevad summad	2 453	2 011
Sularaha ja sularahaekvivalendid	281 510	208 020
Varad kokku	311 125	237 672
Pikaajalised kohustused		
Riski- ja kulueraldised	727	597
Muud pikaajalised kohustused	20	16
Lühiajalised kohustused		
Riski- ja kulueraldised	12 266	10 499
Tasumata arved	54 681	52 544
Kohustused kokku	67 693	63 656
Netovara		
Reservid	72 353	—
Kogunenud ülejääk/puudujääk	101 663	132 575
Eelarveaasta majandustulemus	69 415	41 442
Netovara kokku	243 431	174 017
Kohustused ja netovara kokku	311 125	237 672

AMETI VASTUSED

7. Amet jätkab jõupingutuste tegemist, et parandada oma tulude ja kulude prognoosimist. Aastast 2006 aastasse 2007 ülekantud assigneeringute märkimisväärne hulk on tingitud peamiselt viivitustest seoses mõningate IT-projektidega. 2007. aasta aprillis võttis amet kasutusele parandatud menetluse ülekannete tegemise kohta.

8. Amet arvestab kontrollikoja tähelepanekut. 2006. aasta detsembris tegi komisjon ettepanekud uue tasude tasude

mehhanismi kohta. 2007. aasta mais palus nõukogu komisjoni, et see teeks ettepaneku olulise vähenduse kohta.

9. 2006. aastal on amet juba parandanud oma personalijuhitumise (ja eelkõige uute töötajate värbamise) menetluste formaliseerimist. Kontrollikoja märkuste arvessevõtmiseks jätkatakse asjakohaseid jõupingutusi 2007. aastal.